



SÉ LA INSPIRACIÓN



AÑO 1 / Nº3

Líderes de R.I.

**Presidente RI**

**Barry Rassin**

**Presidente del Consejo**

**Fiduciarios de LFR**

Ron Burton

**Director RI 2017 / 2019**

**Paulo Augusto**

**Zanardi**

**Fiduciario de LFR 2015/19**

**Mario César Martins de Camargo**

**Coordinador Regional de LR**

**Zona 23 B**

**José Silva Estay**

Benavides 41 Quillota  
Chile

Celular +56 9 93255099  
Oficina 56 33 2318661  
josilvae@gmail.com

**Coordinador END POLIO NOW**

**Héctor Mario Denner**  
dennerhm@arnet.com.ar

**AFD/DE**

**Víctor Báez**

[baezvic@itacom.com.py](mailto:baezvic@itacom.com.py)

Asistentes

**Walter Planells Uruguay**  
planells@adinet.com.uy

**Guillermo Abajian**  
**Argentina**

[gabajian@gmail.com](mailto:gabajian@gmail.com)

**Sergio Avendaño Chile**  
[frisam@gmail.com](mailto:frisam@gmail.com)

**Manuel Nieto Ecuador**  
[manuelnietoj@hotmail.com](mailto:manuelnietoj@hotmail.com)

**Luis Schattner Argentina**  
[schattgob@gmail.com](mailto:schattgob@gmail.com)

## FUNDACION ROTARIA ZONA 23 B CRFR JOSE SILVA ESTAY

### Fundación Rotaria:

#### Mensaje del CRFR Zona 23 B José Silva Estay

La Fundación Rotaria se ha consolidado institucionalmente luego del exitoso Plan de la Visión Futura. El trabajo con 100 distritos pilotos generó la experiencia testimonial de rotarios comprometidos, que aportaron información relevante para generar un modelo ampliamente reconocido actualmente. El mundo de las organizaciones requiere de capacidad anticipatoria y LFR la tuvo.



Rotary hace unos años, también en esa línea, inicio un proceso ampliamente participativo, con la colaboración de una empresa externa experta en el tema, y definió la visión que nos guiará por los próximos años. Los GD del próximo periodo serán los primeros en utilizarla.

*"Juntos construimos un mundo donde las personas se unen y toman acción para generar un cambio perdurable en nosotros mismos, en nuestras comunidades y en el mundo entero".*

De esta visión se desprenden conceptos que serán estructurales en el futuro. Nuestro compromiso es planetario, en unidad, consolidando la paz como valor aglutinante de voluntades. El cambio hacia un desarrollo sostenible que parte con nosotros y el servicio en las comunidades, con soluciones que provoquen impacto, y que la suma sinérgica se genere al resto del mundo, pudiendo medir lo que hacemos con eficiencia y sensibilidad. LFR está en ese camino. Nuestra acción transita por la senda correcta. Seremos la energía y acción para que la visión se exprese.

Al respecto, la Junta Directiva en sus reuniones de junio y julio decidió las próximas prioridades y metas que como Fundación Rotaria asumiremos:

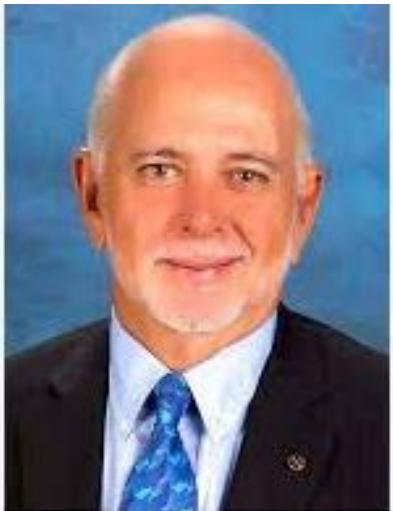
#### *TOMAR ACCION*

Divulgar el papel que desempeñan Rotary y los rotarios en la erradicación de la polio. Aumentar el número de proyectos locales e internacionales mediante el uso de los Fondos Distritales Designados en su totalidad para financiar Subvenciones Distritales, Subvenciones Globales, la campaña PolioPlus y los Centros de Rotary pro Paz. Incrementar las donaciones al Fondo Anual y a PolioPlus mientras se avanza hacia la meta del Fondo de Dotación de USD 2025 millones para el año 2025. Crear conciencia sobre Rotary y fomentar la campaña Gente de acción.

*AUMENTAR EL IMPACTO* Erradicar la poliomielitis y potenciar el legado. Enfocar nuestros programas y productos. Mejorar nuestra capacidad de generar y medir el impacto.



## Mensaje Barry Rassin Presidente de RI 2018-19



Imaginen si pudiéramos tomar una fotografía de todo el trabajo que hace Rotary en un día. Nadie – salvo los rotarios – creería que una sola organización sea capaz de alcanzar tantos logros. En esa fotografía, verían a dedicados voluntarios trabajando para erradicar la polio, estructurar microcréditos, suministrar agua salubre, dar mentoría a los jóvenes y otras innumerables actividades. Podemos hacer todo esto gracias a nuestro alcance geográfico y al hecho de que nuestros clubes están integrados por personas involucradas en sus comunidades. Como parte de la comunidad a la que sirven, conocen sus necesidades, tienen los contactos y pueden tomar medidas inmediatas.

Por eso es que la membresía de cada club rotario debe reflejar la diversidad de la comunidad. Hemos logrado grandes avances al respecto. En Egipto, Indonesia y Kenia, Rotary está logrando que un 50% de los

socios sean mujeres. Estamos también expandiendo la diversidad de edades de nuestros clubes. En cada una de nuestras comunidades, los jóvenes profesionales están deseosos de contribuir con su talento, retribuir y aprender de sus mentores.

Compartamos con ellos lo que es Rotary. El kit de herramientas para involucrar a los jóvenes profesionales que se encuentra en [www.Rotary.org/es](http://www.Rotary.org/es) presenta un plan de acción para ayudarlos a acercarse a cada líder joven y ex becario de Rotary en sus zonas. Otro recurso que puede ayudarnos a reflejar mejor nuestras comunidades – uno que sea mundial como nosotros, con un cuarto de millón de socios y que ya comparte nuestros valores de servicio y liderazgo – es Rotaract.

Los rotaractianos son nuestros colaboradores. Colaboren con ellos en los proyectos, pídanles que sean oradores en sus eventos e invítenlos a afiliarse a sus clubes. Los rotaractianos dedicados en todo el mundo se están afiliando a Rotary y están incluso iniciando nuevos clubes rotarios mientras son todavía socios de Rotaract.

El mundo necesita a Rotary, y Rotary necesita clubes fuertes y socios involucrados para poder hacer más obras de bien. Es nuestra responsabilidad – tuya y mía – asegurarnos de que toda persona que muestre interés en afiliarse a Rotary reciba una invitación.

Utilicen la herramienta de recomendaciones sobre membresía en [Rotary.org/es](http://Rotary.org/es) que ayuda a las personas interesadas en afiliarse a Rotary a ponerse en contacto con un club que sea apropiado para ellas. Garanticemos que cada socio tenga una razón para quedarse. Al crear clubes fuertes que se involucren en proyectos importantes y se diviertan durante el proceso, brindamos un valor a nuestros socios que no podrán encontrar en otra parte. No nos guardemos la historia de Rotary – la historia captada en esas fotografías de servicio – para nosotros mismos. Los desafío a invitar a líderes de todas las edades, hombres y mujeres, que están buscando la manera de retribuir a los demás.

Al hacerlo, serán la inspiración en sus comunidades y ayudarán a que Rotary siga haciendo obras de bien en todo el mundo.



## Ron D. Burton Presidente del Consejo de Fiduciarios de la Fundación 2018-19

Fui gobernador de distrito en 1987-1988, el año en que Charles C. Keller fue presidente de RI.

Como gobernador de distrito, asistí a la Convención de RI en 1988 en Filadelfia, donde escuché que había unos 350 000 casos de polio en 125 países. Pero también escuché buenas noticias: habíamos superado nuestra meta de recaudar USD 120 millones para la erradicación de la polio. Habíamos recaudado USD 219.350.449 (y luego, después de realizar la contabilidad, esa cifra se modificó a USD 247 millones). Celebramos a lo grande. Mostramos al mundo y a nosotros mismos la fortaleza de Rotary y que podíamos asumir un reto mundial de salud.

En los siguientes 30 años, nosotros y nuestras organizaciones colaboradoras – la Organización Mundial de la Salud, los Centros para la Prevención y el Control de Enfermedades en EE.UU., la UNICEF y la Fundación Bill y Melinda Gates – hemos recaudado incluso más fondos, organizado jornadas nacionales de vacunación y realizado actividades de incidencia política con los gobiernos del mundo. Nuestra meta siempre ha sido cumplir nuestra promesa de dar a los niños un mundo libre de polio, y en 2017, se produjeron únicamente 22 casos.

Hemos hecho un trabajo increíble, pero sabemos que la labor no ha terminado. Una vez que reduzcamos el número de casos a cero y no se detecte el virus en el medio ambiente, debemos esperar que la OMS certifique oficialmente al mundo como libre de polio. Eso requiere al menos tres años sin que se detecte el poliovirus salvaje en una persona o en el medio ambiente. Durante esos tres años, todavía tendremos que vacunar a los niños y garantizar a través de la vigilancia que el virus no se volverá a presentar.

Los rotarios siempre han estado en el frente de batalla de este esfuerzo – todavía lo estamos. ¿Qué puedes hacer entonces? Cuéntale a todo el mundo que sabes sobre Rotary y la polio. Haz una donación. Actualiza a tu club y explora cómo puedes participar directamente en la lucha contra esta enfermedad.

El 24 de octubre, celebraremos el 30 aniversario de la formación de la Iniciativa de Erradicación Mundial de la Poliomielitis durante nuestro sexto evento anual para el Día Mundial contra la Polio en Filadelfia, la ciudad donde todo comenzó. Realiza una campaña de captación de fondos y cuéntanos al respecto en: <https://www.endpolio.org/es/registra-tu-evento>.

Para más inspiración, visita: <https://www.endpolio.org/es>.



## MENSAJE DEL DIRECTOR DE RI ZONA 23 PAULO ZANARDI 2017-2019

A partir del año rotario 2015/2016, septiembre pasó a ser el mes de la Educación Básica y Alfabetización. Por supuesto, el principal motivo de este cambio fue el hecho de que el Día Internacional de la Alfabetización se celebró el 8 de septiembre. Así pues, nada más correcto que Rotary considere este mes como dedicado a este tema tan importante.

Si queremos ver un mundo más justo, donde las oportunidades sean iguales para todos, el camino más eficaz es garantizar la educación de las personas. La educación abre todo un mundo de oportunidades para que todos puedan tener igual oportunidad de vencer en la vida.

Ella ayuda a las personas a convertirse en miembros útiles de la sociedad. Un miembro educado, ciertamente, tendrá una oportunidad mayor de contribuir a su comunidad como un miembro activo de la sociedad. Es a través de la educación que se evita que el pueblo sea explotado y engañado. Es más fácil aprovecharse de personas inocentes y analfabetas, porque a diferencia de una persona educada, ellas no son tan conscientes de sus derechos y libertades.

La educación afecta principalmente nuestra comprensión de la diferencia entre el bien y el mal. Una persona instruida es más consciente de las consecuencias de las acciones erradas y es menos probable que sea influenciada y haga algo que no sea correcto.

Además, un número de personas sin instrucción, que viven una vida de pobreza afectada por falta de oportunidades, a menudo recurren a formas ilegales para resolver sus problemas. Si usted es educado, usted está bien enterado de sus derechos, la ley y sus responsabilidades hacia la sociedad. Por eso, la educación es un factor importante que contribuye a la armonía social y la paz. En 1985, Rotary declaró que los niveles básicos de alfabetización son una condición previa para la paz.

Muchos adultos en países desarrollados y en desarrollo no tienen las habilidades necesarias para mantener un empleo o desempeñar tareas básicas del día a día. Los obstáculos creados por el analfabetismo, desde la dificultad de encontrar un empleo a la presión constante para ocultar el problema, traen consecuencias graves. La tasa de analfabetismo entre mujeres es mucho más alta que entre hombres, pues en muchas partes del mundo la enseñanza es negada a las niñas. Incentivar el hábito de la lectura. Incentivar la mejora en la calidad de la enseñanza, significa mejorar la calidad humana, pero eso debe comenzar en casa. Los padres y las madres deben ser conscientes de la importancia de la lectura.

A través de nuestra Fundación Rotaria podemos invertir en proyectos que capacita a los rotarios para que las personas tengan acceso continuo a la educación básica y la alfabetización, a fortalecer la capacidad de las comunidades para proporcionar educación básica y alfabetización; y aumentar las tasas de alfabetización entre adultos.

Pido a todos que se inspiren y lleven esa misión a su club, dando la luz del saber a quien la necesita.



Dr. Héctor Mario Denner,

End Polio Now Coordinator, zone 23 B & C



Durante el mes pasado Michel Zaffran, Director para la polio de la OMS, ha remarcado con vehemencia que nuestra labor actual se centra, obviamente, en detener la transmisión en Afganistán y Pakistán; pero se refirió también a que las actividades de inmunización no deben ser descuidadas en otras partes del mundo consideradas de riesgo, tal el caso de Nigeria y otras regiones de África y el Pacífico Sur.

Entre sus comentarios más relevantes Zaffran habló del legado del programa de erradicación de la polio y citó, por ejemplo, que en la India los recursos ahora se centran en la contención de otras enfermedades inmunoprevenibles y en Nigeria, por caso, esos recursos fueron volcados, con gran éxito, a la protección contra el Ebola. Recuerden que si bien Nigeria continúa clasificado como endémico lleva más de dos años sin caso de polio.

Zaffrán consideró que los recursos económicos para los próximos años serán vitales, la coalición ha estimado un faltante de US\$ 1.500 millones hasta el año 2019; cifra que garantizaría el cumplimiento total del programa.

Vale citar que la inversión total desde el comienzo de la campaña ha sido de US\$ 15.800 millones, mientras que el aporte de Rotary International asciende a US\$ 1.920 millones.

Así las cosas los rotarios podemos contribuir sustancialmente a este esfuerzo y continuar con nuestra demostrada y permanente generosidad. Desearía recordarles que nuestro líder, el PRI Barry, ha solicitado a cada club rotario que efectúe una donación de USD 2.650 durante este año y a cada distrito que done al menos el 20% de su Fondo Distrital Designado.

De más está decirles que personalmente invito a cada uno de los socios de Rotary que integran la zona 23 B & C, Región 29, a que hagan el máximo esfuerzo a fin de realizar una importante donación que nos permita darle un sustancial impulso a la fase final en la que nos encontramos hacia la erradicación total de la enfermedad.

Reciban el efecto y la estima de siempre.



SÉ LA INSPIRACIÓN



## Asesor Fondo Dotación / Donaciones Extraordinarias Zona 23 B

EGD Víctor Báez Núñez Gobernador 2003-2004

*Estimados Amigos: Por considerarlo de mucho interés se transcribe a continuación preguntas que surgen sobre la aplicación de las Donaciones Dirigidas (anteriormente denominadas "donaciones a plazo fijo") para un distrito específico. Es una herramienta muy importante que nos ofrece actualmente Nuestra Fundación.*

*Con una donación dirigida de USD 30 000 o más se podrán financiar una o más Subvenciones Globales patrocinadas por el distrito que seleccione el donante. quien también podrá especificar el área de interés y el tipo de actividad, ya se trate de un proyecto humanitario, una beca o un equipo de*

*capacitación profesional.*

### 1. ¿Qué es una donación dirigida para una Subvención Global, y cómo se utiliza?

Es una oportunidad de efectuar una contribución con el nombre del donante para financiar Subvenciones Globales. Siempre que el donante especifique el distrito beneficiario que patrocinará la subvención, este tendrá a su disposición tales fondos para financiar una Subvención Global que satisfaga las condiciones y/o preferencias establecidas por el donante (por ejemplo, destinarse a un área de interés en particular).

### 2. ¿Qué restricciones y/o preferencias podrá indicar el donante?

El donante podrá restringir el uso de los fondos de la donación a una o más de las áreas de interés o indicar una preferencia geográfica de carácter general para la sede del proyecto financiado por la Subvención Global.

### 3. ¿Llevará la Subvención Global el nombre del donante?

Sí. La Subvención Global llevará el nombre del donante, incluso si no toda ella fuera financiada gracias a la donación dirigida.

### 4. ¿Se destinará una parte de la donación dirigida a cubrir los gastos administrativos?

Sí, el 5% de la donación se destinará a cubrir los gastos administrativos. Tal como sucede con las donaciones en efectivo a las Subvenciones Globales, las donaciones dirigidas no pasan por el ciclo trienal de inversión.

### 5. ¿Qué tipo de reconocimiento se otorga a los donantes que efectúan una donación dirigida?

Los donantes recibirán el reconocimiento de Donante Mayor, pero no puntos de reconocimiento de la Fundación

### 6. ¿Puede un grupo de personas o entidad efectuar una donación dirigida?

No. Las donaciones dirigidas se reservan para individuos, parejas, fundaciones no afiliadas a Rotary y empresas.

### 7. ¿Pueden los distritos utilizar el FDD para financiar una donación dirigida?

No. Sin embargo, el FDD se puede utilizar, además de la donación dirigida, como parte del financiamiento de la Subvención Global. Para más información, consulte el documento "Ejemplos de financiamiento de Subvenciones Globales con donaciones dirigidas".

### 8. ¿Reciben las donaciones dirigidas utilidades devengadas por inversiones?

No. Puesto que las contribuciones dirigidas deben utilizarse en su totalidad dentro de un período establecido, las utilidades o pérdidas de las inversiones no afectan las mismas.

### 9. ¿Pueden los clubes y distritos efectuar una donación dirigida?

No. Sin embargo, el donante sí puede nombrar la contribución en honor de un club o distrito.



**10. ¿Cómo pueden obtener información los distritos respecto a las donaciones dirigidas que tienen a su disposición?**

En el Informe sobre Donaciones dirigidas/Fondo de dotación para Subvenciones Globales, al que tienen acceso los líderes distritales en Mi Rotary, figuran el monto de las donaciones dirigidas disponible, así como las restricciones y preferencias para el uso de los fondos. Para más detalles, comuníquese con [giftadministration@rotary.org](mailto:giftadministration@rotary.org).

**11. ¿Cuándo podrán utilizar los distritos las donaciones dirigidas?**

La intención es que la contribución se utilice en el transcurso del año rotario siguiente a la fecha en que se recibió la donación. No obstante, esta estará disponible una vez que la Fundación haya recibido y procesado los fondos, por lo general, dentro de un plazo de 10 días hábiles.

**12. ¿Cómo pueden los distritos solicitar una Subvención Global?**

Las solicitudes deben cumplimentarse en línea en [Rotary.org](https://Rotary.org). Si necesita ayuda con la solicitud, contacte con el [funcionario regional de subvenciones](#).

**13. ¿Quién puede patrocinar una Subvención Global financiada con una donación dirigida?**

El distrito que especifique el donante en el acuerdo de donación. El donante podrá igualmente establecer como preferencia que un club del distrito sea el patrocinador de la subvención.

**14. ¿Se debe contar con un patrocinador internacional para una Subvención Global financiada con una donación dirigida?**

Sí. Todas las Subvenciones Globales requieren un patrocinador local y un patrocinador internacional.

**15. ¿Deben las Subvenciones Globales financiadas con donaciones dirigidas cumplir con todos los requisitos establecidos?**

Sí. Todas las Subvenciones Globales deben cumplir los requisitos establecidos en el documento [Condiciones para el otorgamiento de Subvenciones Distritales y Subvenciones Globales de La Fundación Rotaria](#) y los [Enunciados de las áreas de interés](#). Sin embargo, no se requiere la aportación mínima del 30% por parte del patrocinador internacional ni la porción mínima de USD 15 000 que se solicita al Fondo Mundial. Para más detalles acerca de los requisitos de las Subvenciones Globales, contacte con el [funcionario regional de subvenciones](#).

**16. ¿Puede un distrito financiar una Subvención Global en su totalidad con una donación dirigida?**

Sí. Sin embargo, los distritos tienen la opción de aportar en efectivo y/o del FDD para complementar los fondos de la subvención. Tales aportaciones serán equiparadas por el Fondo Mundial. Para más detalles, consulte el documento "Ejemplos de financiamiento de Subvenciones Globales con donaciones dirigidas".

**17. ¿Reciben las donaciones dirigidas aportaciones de contrapartida del Fondo Mundial?**

No. Las donaciones dirigidas no reciben aportaciones de contrapartida del Fondo Mundial. Para más información, consulte el documento "Ejemplos de financiamiento de Subvenciones Globales con donaciones dirigidas".

**18. ¿En qué parte de la solicitud debe indicar el distrito que se utilizarán fondos de una donación dirigida para financiar la Subvención Global?**

En la sección Financiamiento de la solicitud de subvenciones en línea aparecerán como opción de financiamiento las donaciones dirigidas que el distrito tiene a su disposición. Al cumplimentar dicha sección, deberá seleccionarse el distrito y luego el número de la donación dirigida (por ejemplo, T12345) como fuente de financiamiento.



**19. ¿Se puede utilizar una Subvención Global financiada con una donación dirigida para apoyar a una entidad beneficiaria u organización colaboradora afiliada al donante?**

No, puesto que no debe existir ningún conflicto de intereses entre el donante y el beneficiario o la organización colaboradora que participa en la Subvención Global. Recomendamos consultar la sección sobre conflicto de intereses en el documento [Condiciones para el otorgamiento de Subvenciones Distritales y Subvenciones Globales de La Fundación Rotaria](#).

**20. ¿Puede utilizar un distrito más de una donación dirigida para financiar una Subvención Global?**

No. Solo se puede utilizar una donación dirigida por Subvención Global.

**21. ¿Puede utilizar un distrito una donación dirigida para financiar más de una Subvención Global?**

Sí, siempre y cuando el monto de la donación dirigida sea como mínimo USD 15 000 para cada Subvención Global. Las Subvenciones Globales llevarán el nombre del donante y deben cumplir con las restricciones y/o preferencias que el donante establezca en el acuerdo de donación. Para cualquier consulta, escribir a [giftadministration@rotary.org](mailto:giftadministration@rotary.org).

**22. ¿Deben someterse a un análisis adicional las Subvenciones Globales financiadas con donaciones dirigidas si el financiamiento excede una cantidad determinada?**

Sí. Cuando el total de financiamiento de una Subvención Global, que incluye una donación dirigida, excede de USD 100 000, se realizará un análisis técnico y una visita interina a la sede del proyecto. Si el total de financiamiento de una Subvención Global, que incluye una donación dirigida, excediera

de USD 200 000, se requerirá una visita preliminar y una visita interina a la sede del proyecto más el correspondiente análisis por parte del Consejo de Fiduciarios. A fin de que sean estudiadas por los fiduciarios, las solicitudes para Subvenciones Globales a este nivel deben remitirse para los siguientes plazos: 1 de junio para la reunión de octubre; 1 de octubre para la reunión de enero; 1 de diciembre para la reunión de abril; 1 de marzo para la reunión de junio.

**23. ¿Qué sucede si el distrito no utiliza la donación dirigida?**

De no utilizarse la donación dirigida, los fondos se transferirán al siguiente año. Si después sigue sin utilizarse, la Fundación decidirá la mejor manera de usar los fondos restantes.

**24. ¿Qué otra información sobre las Subvenciones Globales está disponible?**

Acceder al recurso de su interés: [Guía sobre Subvenciones Globales](#)

[Condiciones para el otorgamiento de Subvenciones Distritales y Subvenciones Globales de La Fundación Rotaria](#).

[Enunciados de las áreas de interés.](#)

[Directorio del personal de las subvenciones de Rotary](#)



## Rotary recibe premio a la mejor organización sin fines de lucro por su labor en pos de la erradicación de la polio

Gracias a su compromiso para con la erradicación mundial de la polio, Rotary obtuvo el premio a la mejor organización sin fines de lucro en los Hero Awards de la campaña One Billion Acts of Peace (Mil millones de actos por la paz), movimiento ciudadano internacional dedicado a abordar los problemas más importantes del mundo.

La campaña es una iniciativa de la PeaceJam Foundation y está liderada por catorce ganadores del Premio Nobel de la Paz entre los que se encuentran el Dalai Lama, Desmond Tutu y Rigoberta Menchú Tum, con la ambiciosa meta de inspirar mil millones de actos por la paz para el año 2020.

Cada año, la campaña elige dos finalistas para cada una de las seis categorías por haber alcanzado un impacto mensurable en una de las diez áreas consideradas más importantes por los galardonados con el Premio Nobel. Los ganadores son elegidos por personas de todo el mundo.

Rotary y Mercy Corps fueron los finalistas en la categoría Mejor organización sin fines de lucro. En junio, Rotary y los otros cinco ganadores recibirán sus premios en una ceremonia que tendrá lugar en Mónaco. Betty Williams, galardonada con el Premio Nobel de la Paz en 1977 por su labor por la pacificación de Irlanda del Norte, será la encargada de entregar el premio.

La gran escritora chilena Isabel Allende también se suma a la Erradicación de la Polio





## Teléfonos celulares se convierten en poderosos aliados para la lucha contra la polio.

Los teléfonos móviles y simples mensajes de texto pueden ser las claves de la victoria en la mayor iniciativa de salud pública del mundo: la erradicación de la polio. A medida que la enfermedad quede más y más arrinconada, resistiendo en solo unas pocas áreas remotas de tres países, los trabajadores de la salud deben entregar vacunas y compartir información con rapidez y precisión.

Trabajadoras de la salud en Pakistán reciben capacitación sobre telefonía celular y monitoreo electrónico en el Centro de Recursos de Rotary en Nowshera, Khyber Pakhtunkhwa.

Rotary y sus colaboradores en la Iniciativa Global para la Erradicación de la Polio están fortaleciendo las líneas de comunicación entregando teléfonos celulares a los trabajadores de la salud de Pakistán y Nigeria, donde un solo mensaje de texto podría salvar una vida.

En Pakistán, Rotary trabaja para reemplazar informes tradicionales escritos en papel sobre salud materna e infantil, incluidos los datos de inmunización contra la polio, con tecnología de telefonía móvil y monitoreo electrónico.

Los trabajadores comunitarios de salud de todo el país han recibido más de 800 teléfonos a través de una colaboración con Rotary, el gobierno paquistaní, Telenor (el segundo proveedor de telecomunicaciones del país) y Eycon, especialista en monitoreo y evaluación de datos. Los organizadores planean distribuir un total de 5000 teléfonos celulares para finales de 2018.

Los trabajadores de la salud pueden usar los teléfonos para enviar datos a través de mensajes de texto a un servidor central. Si ven un posible caso de polio, pueden alertar inmediatamente a los funcionarios del Centro Nacional de Operaciones de Emergencia de Pakistán. También pueden anotar los niños que no recibieron la vacuna o cuyos padres rechazaron que estos sean vacunados, y registrar las inmunizaciones exitosas. En Pakistán, el esfuerzo de erradicación de la polio tiene como objetivo llegar a los 35 millones de niños menores de cinco años del país.

El resultado es una recopilación de información en tiempo real que los funcionarios pueden monitorear y evaluar fácilmente, dice Michel Thieren, director regional de emergencias del Programa de Emergencias de Salud de la Organización Mundial de la Salud.

Los trabajadores de salud de Pakistán están reemplazando los reportes tradicionales en papel con reportes precisos y oportunos basados en teléfonos celulares.

"La tecnología de telefonía móvil significa un enorme progreso en el programa de erradicación de la polio", dice Thieren, quien ha dirigido iniciativas relacionadas con la polio para la OMS en Pakistán. "Los datos que recolectamos deben tener un gran nivel de detalle. Cuando se cuenta con información en tiempo real que se puede grabar y transcribir de inmediato, podemos aumentar la precisión y la validez de nuestra respuesta



## ¿Qué son las Subvenciones Globales?

Las Subvenciones Globales de La Fundación Rotaria financian grandes proyectos internacionales con resultados sostenibles y mensurables en una o más de las áreas de interés. Mediante el trabajo en equipo para responder a las necesidades reales de las comunidades, los clubes y distritos fortalecen sus relaciones de colaboración internacional.

Consulta la Guía sobre Subvenciones Globales donde encontrarás información detallada sobre cómo planificar proyectos, solicitar una subvención y presentar los informes sobre el progreso alcanzado y los resultados obtenidos.

### ***¿Qué financian las Subvenciones Globales?***

Las Subvenciones Globales financian:

-Proyectos humanitarios

Becas para estudios de postgrado

Equipos de capacitación profesional integrados por profesionales que viajan fuera de su país ya sea para ampliar conocimientos sobre sus respectivas profesiones o impartir enseñanza sobre su especialidad

### ***¿Cómo se financian?***

El presupuesto del proyecto debe ser de un mínimo de US\$ 30.000 y la suma mínima otorgada del Fondo Mundial es de un mínimo de US\$ 15.000 y un máximo de US\$ 200.000. Los clubes y distritos realizan contribuciones en efectivo o con cargo al FDD. El Fondo Mundial equipara el 100 por ciento de los Fondos Distritales Designados, y el 50 por ciento de las contribuciones en efectivo.

### ***Certificación***

Antes de presentar la solicitud de Subvención Global, tanto el distrito o club del país en que se llevará a cabo la actividad como el club o distrito patrocinador internacional deberán obtener la debida certificación. Para informarte sobre el proceso de certificación, haz clic aquí. Los presidentes de los comités de La Fundación Rotaria del club o distrito podrán ayudarte a planificar el uso del FDD y a obtener la certificación.

### ***¿Cómo solicitar con éxito una Subvención Global?***

Consulta con expertos locales al emprender las primeras etapas de la planificación del proyecto. De este modo, tanto el proyecto como la solicitud de Subvención Global tendrán más probabilidades de éxito. La Red distrital de recursos (más abajo) podría ayudarte.



### ***Requerimientos para aprobación***

Para ser aprobada, la solicitud debe describir claramente el modo en que el proyecto, beca o equipo de capacitación profesional:

Será sostenible - a tal efecto, incluye un plan para continuar las actividades del proyecto a largo plazo después de agotados los fondos de la subvención.

Incluirá metas mensurables con informes periódicos de sus resultados

Coincidirá con una de las seis áreas de interés

Responderá a las necesidades reales de la comunidad. A partir del 1 de julio de 2018, todo club o distrito que solicite una Subvención Global para financiar un proyecto humanitario o un equipo de capacitación profesional deberá llevar a cabo una evaluación de las necesidades de la comunidad e incluir los resultados de esta en la solicitud.

Incluirá la participación activa de rotarios e integrantes de la comunidad

Cumplirá con los requisitos de admisibilidad establecidos en las Condiciones para el otorgamiento de Subvenciones Distritales y Subvenciones Globales de La Fundación Rotaria

Se aceptan solicitudes permanentemente durante todo el año y se evalúan a medida que se reciben. Infórmate sobre el ciclo de las Subvenciones Globales.

Nota: Las solicitudes correspondientes a becarios que comenzarán sus estudios en los meses de agosto, septiembre u octubre, deberán presentarse a más tardar el 30 de junio.

### ***Monitoreo y evaluación***

La medición de los resultados obtenidos es una parte integral de los proyectos financiados por Subvenciones Globales. La debida evaluación y monitoreo aseguran que las subvenciones de Rotary tengan un impacto positivo en la comunidad.

### ***¿Qué hicimos en el último periodo?***

US\$ 70 millones invertidos anualmente en subvenciones

1,100 proyectos financiados con subvenciones cada año

US\$ 11.2 millones en subvenciones para fomentar las economías locales se otorgaron el año pasado

US\$20 millones en subvenciones para el suministro de agua y saneamiento se otorgaron el año pasado



## **FERIA DE PROYECTOS EN FORTALEZA**

*Por EGD/ACRFR Luis Schattner*

En coincidencia con el 41º Instituto Rotario de las Zonas 22 y 23A de Brasil, se llevó a cabo una feria internacional de proyectos, a la cual fue especialmente invitada a participar nuestra Zona 23B. El mismo se llevó a cabo en la ciudad de Fortaleza entre los días 30 de Agosto y 1 de Setiembre.

Nuestra Zona 23B estuvo representada por el AFDDE Victor Báez (Paraguay) y los ACRFR Manuel Nieto (Ecuador) y Luis Schattner (Argentina).

Cabe recordar que la primera feria se llevó a cabo en Santa Cruz de la Sierra-Bolivia, el segundo evento en Foz de Iguazú-Brasil, siendo esta la tercera oportunidad de compartir proyectos y gestionar financiación y patrocinio mutuo entre los distritos de estas zonas, a fin de optimizar el uso de los Fondos Distritales disponibles. Iniciativa ésta que surgió de nuestra Zona y que luego de varios años de gestiones, se logró concretar en este tipo de eventos, cuyos resultados se evalúan como muy positivos.

En Fortaleza, nuestra Zona presentó un apreciable número de proyectos, gran parte de los cuales logró concretar el objetivo de obtener el patrocinador internacional y financiación -total o parcial- y con reciprocidad en general asimétrica; el siguiente es un resumen provisorio:

**Zona 23B – 34 proyectos y 15 concretados; Zonas 22 y 23A -100 presentados y 40 concretados principalmente con distritos de India y EEUU; han quedado recursos FDD sobrantes para el programa 2019-2020 . Se concretaron más de u\$S 6 millones en total de proyectos.**

Destaco de parte de los Clubes de la zona, la exitosa repercusión que tuvo nuestro pedido de que no se limitara la inscripción a proyectos ya registrados oficialmente en LFR; sino que se pidiera a los clubes que plasmaran sus ideas y su estimación de costos, con un registro provisorio en el link del Instituto y en [matchinggrants.org](http://matchinggrants.org) . La muy buena cantidad de proyectos que registramos nos dio la pauta de que la realidad de nuestros clubes es que no encaran todavía subvenciones globales debido a esa dificultad de gestionar el socio internacional. Y también a escasos saldos de los FDD.

Así, esta experiencia recogida servirá para que la próxima feria a realizarse en Foz de Iguazú, en el mes de Febrero de 2019, se base en pautas generales simples, que faciliten la participación de la mayor cantidad de clubes tratando de gestionar los patrocinios y financiaciones en la forma más favorable posible.

Para ello, tengamos en cuenta que toda negociación siempre implica disponer de una buena base monetaria, aunque sea proyectadas hasta dentro de 3 años; y ello se logra aumentando nuestras contribuciones. Así dispondremos de un capital en FDD suficiente para lograr buenas asociaciones.



## INFORME DE CONTRIBUCIONES SEPTIEMBRE

DISTRITO	SOCIOS	META	F.ANUAL	POLIO PLUS	F. DOTACION	TOTAL
4320	1.349	23.033,00	10.876,50	3.050,00	1.515,63	15.442,13
4340	1.053	32.141,71	6.389,22	1.819,60	0,00	11.490,07
4355	1.473	70.080,00	3.120,01	1.805,38	300,00	5.225,39
4400	1.331	88.530,00	1.002,00	1.335,00	0,00	3.362,00
4455	1.692	53.048,00	2.385,00	1.100,00	0,00	4.535,00
4465	1.182	25.744,00	1.981,00	90,00	0,00	2.596,00
4690	1.173	24.600,00	3.783,00	20,00	0,00	7.270,50
4815	957	4.300,58	-4.353,75	2.377	0,00	-1.976,30
4845	1.293	52.236,00	7.395,29	315,25	0,00	7.710,54
4849	1.073	1.020,00	948,72	494,43	100,00	1.543,15
4895	1.719	32.611,03	4.591,07	305,74	0	10.546,85
4905	1.783	26.820,11	1.724,24	753,52	3,62	4.754,63
4920	924	6.510,00	1.681,54	2.080,11	37,04	3.798,69
4930	667	4.720,00	1.378,44	1.348,44	0	9.352,40
4945	1.530	19.187,34	2.049	3.693	18,32	9.960,22
4970	1.022	19.120,00	10	100	0	110
4980	982	5.938,00	1.025,00	250	0	1.275,00
<b>TOTALES</b>	<b>21.203</b>	<b>489.639,77</b>	<b>45.986,56</b>	<b>20.937,92</b>	<b>1.974,61</b>	<b>96.996,27</b>

\* Cifras al día 12/09/18

\* Columna Total incluye aportes a otros fondos

\* No se incluye per cápita aun Esperaremos más aportes

### MAYORES CONTRIBUCIONES AL FONDO ANUAL

1º DISTRITO 4320 USD 10.876,50

2º DISTRITO 4845 USD 7.395,29

3º DISTRITO 4340 USD 6.389,22

### MAYORES CONTRIBUCIONES POLIO PLUS

1º DISTRITO 4320 USD 3.050,00

2º DISTRITO 4920 USD 2.080,11

3º DISTRITO 4340 USD 1.819,60